BUDDHIST STUDIES REVIEW Journal of the UK Association for Buddhist Studies

General Editor: Peter Harvey (University of Sunderland, emeritus)

Book Reviews Editors:

Sarah Shaw (Oxford) May issue and Alice Collett (York St John University) November issue

Editorial Board

T. H. Barrett (School of Oriental and African Studies), Ven. Khammai Dhammasami (Oxford Buddhist Vihara), Lucia Dolce (SOAS), Rupert Gethin (Bristol University), Elizabeth Harris (Liverpool Hope University), Rob Mayer (Oriental Institute, Oxford University), Ulrich Pagel (SOAS), Ashley Thompson (Leeds University), Will Tuladhar-Douglas (Aberdeen University), Andrew Skilton (King's College, London).

Editorial Advisory Board

Mark Allon (Sydney University), Robert Buswell (University of California, Los Angeles), Lance Cousins (Wolfson College, Oxford), Richard Gombrich (Oxford University), Paul Harrison (Stanford University), Ann Heirman (Ghent University), Charles S. Prebish (Pennsylvania State University), Cristina Scherrer-Schaub (Lausanne University).

Buddhist Studies Review is published twice a year in May and November by Equinox Publishing Ltd. 2011, Unit S3, Kelham House, 3 Lancaster Street, Sheffield S3 8AF (www.equinoxpub.com). It is published on behalf of the UK Association for Buddhist Studies (http://www.ukabs.org.uk). Membership in the Association includes a subscription to the journal among other benefits. If you wish to join the Association, please go to the UKABS website at http://www.ukabs.org.uk/join_UKABS.html.

Manuscripts should be submitted in accordance with the guidelines on the journal's pages at www.equinoxpub.com/BSR and are blind peer-reviewed by two experts prior to acceptance for publication.

Published by: Equinox Publishing Ltd. 2011, Unit S3, Kelham House, 3 Lancaster Street, Sheffield S3 8AF.

Information for Subscribers: Information about Equinox Publishing Ltd, is available at www.equinoxpub.com

Online Edition: An online subscription to this journal is an automatic part of all institutional subscriptions and is hosted by Equinox Publishing Ltd. Send IP addresses to Journals Department, Equinox Publishing Ltd. at the address above or email: journals@equinoxpub.com.

 $For Subscription\ prices, notes\ on\ ordering\ and\ customer\ service, see\ www.equinoxjournals.com/ojs/index.php/BSR/about/subscriptions$

Subscription rates include shipping/postage for the print journal. All dispatches outside of the UK are by consolidated air (APE to European addresses and ASP elsewhere). UK dispatches by royal mail, second class post. Rates do not include any local or national sales taxes. Customers in Canada must add 5% to the value of their order to allow for GST. Subscription agents are responsible for collecting GST from their Canadian customers. Customers from EU countries should include their VAT registration number if any. US dollar prices apply only to subscriptions entered for destinations in the United States, Canada and Mexico. Customers elsewhere are billed in pounds sterling.

Postmaster: Send address changes to Buddhist Studies Review, Subscription Customer Services Manager, Equinox Publishing Ltd. 2011, Unit S3, Kelham House, 3 Lancaster Street, Sheffield S3 8AF.

Sample Requests, New Orders, Renewals, Claims/Other Subscription Matters: For details contact: Journals Department, Equinox Publishing Ltd. at the address above or email: journals@equinoxpub.com. Payments should be made out to Equinox Publishing Ltd. etc.

Back Issues: Contact journals@equinoxpub.com or the address above.

Advertising: For details contact Journals Department, Equinox Publishing Ltd at the above address or email: vhall@equinoxpub.com

Copyright: All rights reserved. Apart from fair dealing for the purposes of research or private study, or criticism or review, as permitted under the UK Copyright, Designs and Patents Act 1988, no part of this publication may be reproduced, stored or transmitted by any means without the prior written permission of the Publisher, or in accordance with the terms of photocopying licenses issued by the organizations authorized by the Publisher to administer reprographic reproduction rights. Authorization to photocopy items for educational classroom use is granted by the Publisher provided the appropriate fee is paid directly to the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA from whom clearance should be obtained in advance.

Indexing and Abstracting: Scopus Abstract and Citation Database; Web of Knowledge (Arts & Humanities Citation Index and Current Contents/Arts & Humanities); ATLA Religion Database; Bibliography of Humanities and Social Sciences Literature, K.G. Saur Verlag.

This journal participates in crosses, the collaborative reference linking service that turns citations into hyperlinks.

© Equinox Publishing Ltd. 2013.

Typeset and edited by Queenston Publishing, Hamilton, Ontario Canada.

Buddhist Studies Review (print) ISSN 0265-2897 Buddhist Studies Review (online) ISSN 1747-9681

Printed and bound in the UK.

Buddhist Studies Review

Journal of the UK Association for Buddhist Studies

Volume 30, Number 2 November 2013

Contents

Editorial Peter Harvey	143
Articles	
Cultural Remnants of the Indigenous Peoples in the Buddhist Scriptures	145
Bryan Geoffrey Levman	
Cultic Relationships Between Buddhism and Brahmanism in the 'Last Stronghold' of Indian Buddhism: An Analysis with Particular Reference to Votive Inscriptions on the Brahmanical Sculptures Donated to Buddhist Religious Centres in Early Medieval Magadha	181
Birendra Nath Prasad	
Two Sūtras in the Chinese Saṃyuktāgama without Direct Pāli Parallels — Some Remarks on how to Identify 'Later Additions' to the Corpus	201
Marcus Bingenheimer	
A Note on the Term Theravāda	215
Anālayo	
A Radical Buddhism for Modern Confucians: Tzu Chi in Socio-Historical Perspective	237
Richard Gombrich and Yu-Shuang Yao	
Defining Engaged Buddhism: Traditionists, Modernists, and Scholastic Power	261
Victor Gerard Temprano	
Book Reviews	
Buddhist Storytelling in Thailand and Laos: The Vessantara Jataka Scroll at the Asian Civilisations Museum, by Leedom Lefferts and Sandra Cate, with Wajuppa Tossa	275
Reviewed by Naomi Appleton	

BIIDDH	የርጥ ሮ	TIMEC	REVIEW
DODDII	ப்பட்	LUDIES	K.F. V.I.F.VV

Illuminating the Life of the Buddha: An Illustrated chanting Book from Eighteenth- century Siam, by Naomi Appleton, Sarah Shaw and Toshiya Unebe	277
Reviewed by Justin Thomas McDaniel	
How Theravāda is Theravāda? Exploring Buddhist Identities, edited by Peter Skilling, Jason A. Carbine, Claudio Cicuzza, and Santi Pakdeekham	283
Reviewed by Elizabeth J. Harris	
Did the Buddha know Sanskrit?: Richard Gombrich's response to a point in the BSR review of his What the Buddha Thought	287

中	央 研	克	ŧ
中國	文 哲	研究	所
訂 購	103.	3.	0.5
期;	川典	藏	章

BSRV 30.2 (2013) 143 doi: 10.1558/bsrv.v30i2.143 Buddhist Studies Review ISSN (print) 0256-2897 Buddhist Studies Review ISSN (online) 1747-9681

Editorial

This issue has a historical focus, starting with articles by Bryan Levman and Birendra Prasad that are, respectively, on the interplay of Buddhism with other cultural elements in early and late Indian Buddhism. Marcus Bingenheimer's article focuses on how to identify later inclusions in the *Āgamas*, while Bhikkhu Anālayo's is a defence of the use of the term 'Theravāda' as a term for a tradition of Buddhism, which is nicely complemented by Elizabeth Harris's review of *How Theravāda* is Theravāda?

The last two articles deal with modern developments in Buddhism, Richard Gombrich and Yu-Shuang Yao's being on the Taiwanese Tzu Chi movement, a prime example of 'engaged Buddhism', and Victor Temprano's critiques 'Orientalist' elements in some scholarship on engaged Buddhism.

The two other reviews focus on publications on SE Asian narrative material, and we also have a response from Richard Gombrich to the BSR review of his What the Buddha Thought, that returns to the issue of cultural interplay in early Indian Buddhism.

Peter Harvey

iv